

باسمہ تعالیٰ

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰:۳۰	رشته: ادبیات و علوم انسانی	سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۸۸			سال سوم آموزش متوسطه
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول (دی ماه) سال ۱۳۸۸ اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir			

ردیف	سوالات	نمره
۱	<p>السؤال الأول : ترجم العبارات التالية إلى الفارسية :</p> <p>(الف) قال أراغب أنت عن آلهتي يا إبراهيم؟!</p> <p>(ب) نَفَرَ بِإِيمَانٍ مُذْهَبٍ هَذِهِ إِنْقَادُ الْقُرْآنِ مِنَ الْمَقَابِرِ.</p> <p>(ج) اللَّهُمَّ أَعْطِنِي بَصِيرَةً فِي دِينِكَ.</p> <p>(د) إِذَا أَتَكَ كِتَابِي هَذَا فَاحْتَفِظْ بِمَا فِي يَدِكَ.</p> <p>(ه) الْأَيْرَانِيُونَ بَعْدَ اسْلَامِهِمْ حَوَلُوا كَثِيرًا لِتَدْوِينِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.</p> <p>(و) السَّلَاحُ النَّرِيُّ قَتَلَ مَنَّا الْأَلْوَفَ مِنَ النُّفُوسِ.</p>	۲
۲	<p>السؤال الثاني : أجب :</p> <p>ایشی (بالفارسية) سربرهنه (بالعربیة) خلو (المتضاد) الحصون (المفرد)</p>	۱
۳	<p>السؤال الثالث : للتعریف :</p> <p>(الف) صیر او از من پیشتر است .</p> <p>(ب) برای موقیت در زندگی با پیشنهاد مبارزه کن .</p>	۱
۴	<p>السؤال الرابع : عین الصحیح عن ترجمة العبارات التالية :</p> <p>(الف) یتدفع شعبنا کی یصون الحریة .</p> <p>۱- مردم ما دفاع می کنند و آزادی را حفظ می کنند .</p> <p>۲- مردم ما روانه می شوند تا آزادی را حفظ کنند .</p> <p>(ب) یخماک الاشراف علی ایدیهم مع آنکه لاتطلع .</p> <p>۱- بزرگان تو را بر دستهایشان حمل می کنند با این که تو سخن نمی گویی .</p> <p>۲- بزرگان تو را بر دستان حمل می کنند با این که تو سخن می گویی .</p> <p>(ج) الا شععة فوق البنفسجية</p> <p>۱- نوربیمار بنفس - ۲- اشعه ای ماوراء بنفس - ۳- رنگین کمان</p> <p>(د) یفوٹک : ۱- از دستت می روید - ۲- فوت می کنند - ۳- تو را خوشحال می کنند</p> <p>(ه) نوافذ : ۱- نفوذ کردن - ۲- پنجره ها - ۳- مؤثر</p>	۱/۷۵
۵	<p>السؤال الخامس : صحق الأخطاء في الترجمة :</p> <p>(الف) قَدَّمَنَا الْجَوَاهِرَ الشَّمِيمَةَ مِنَ الشَّبَانِ فِي هَذِهِ الْحَرَبِ .</p> <p>گوهرهایی از جوانان را در جنگ مقدم نمودیم .</p> <p>(ب) بُرِيدُونَ أَنْ يُفْرِقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ . بَيْنَ خَدَا وَبِيَامِرِشِ جَدَائِي مِنِ الْكَنْتَنَدِ .</p> <p>«ادامه‌ی سوالات در صفحه‌ی دوم»</p>	۱/۷۵

باسمك تعالى

مدة امتحان: ٩٠ دقيقة	ساعة شروع: ١٠:٣٠	رشه: ادبيات وعلوم انساني	سؤالات امتحان نهائي درس: عربى (٣)
تاریخ امتحان: ١٥ / ١٠ / ١٤٨٨			سال سوم اموزش متوسطه
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول (دی ماه) سال ١٤٨٨ اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir		دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول (دی ماه) سال ١٤٨٨	

رديف	سؤالات	نمره						
٦	<p>السؤال السادس : امنا الفراغ بالكلمة المناسبة :</p> <p>(الف) لن البر حتى تتفقوا مما تحيطون . (تناولون - تناولا - تناول)</p> <p>(ب) إن الله يدافع عن الذين (آمن - آمنوا - آمنا)</p> <p>(ج) أنت المسكين ما يحتاج اليه . (تهبه - يهبه - تهبه)</p> <p>(د) الصلاة لذكرى . (الامرمن « تقيم » للمخاطب)</p> <p>(هـ) نعم العز (الصدق - الصدق - الصدق)</p> <p>(و) في ازيدالعلم العدى . (إرغام - إرغام - إرغام)</p> <p>(ز) ما أبعد عن الغيبة . (المؤمنون - المؤمن - المؤمنين)</p> <p>(ح) رأيت المعلمات كـ (ها - هن - هم)</p>	٢						
٧	<p>السؤال السابع : عين التمييز وتنوعه، عطف البيان ، المستثنى واعرابه ، المفعول له ، الحال واصحابها ، المنادي واعرابه ، المفعول المطلق ونوعه :</p> <p> جاء الآباء مبشرين الناس - أحدهما أكثر جهداً في إكتساب العلم - يا أيها الناس هاجموا العدو مهاجمة الأسود حباً لله - لا يخالف المؤمن إلا الله .</p>	٣						
٨	<p>السؤال الثامن :</p> <table border="1"> <tr> <td>الحروف الأصلية</td> <td>المصدر</td> <td>الماضي</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>انتهى</td> </tr> </table> <p>(الف) اكمل الجدول:</p> <p>(ب) عين المشبه به و نوع التشبيه : العلم مثل المصباح .</p> <p>(ج) عين الطلاق : ان مع الماء يسرا .</p> <p>(د) عين الجنس و نوعه : وجدة يومئذ ناضرة إلى ربها ناظرة .</p>	الحروف الأصلية	المصدر	الماضي			انتهى	٢
الحروف الأصلية	المصدر	الماضي						
		انتهى						
٩	<p>السؤال التاسع :</p> <p>(الف) شكل الكلمات التي تحتها خط: يا آل بيت رسول الله حكم فرض علينا</p> <p>(ب) اكتب الاعراب والتحليل الصرفي من الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الاسلام يدعو المسلمين إلى الجهاد في سبيل الله</p>	٢/٥						
١٠	<p>السؤال العاشر : اقرأ النص التالي ثم اجب عن الاسئلة التالية :</p> <p>إن النجوم كموجودات حية ، تتولد و تعيش زمناً معيناً ثم تموت . يتكون النجم بتkul الغبار و الغاز و إن شمسنا كبقية النجوم تضعف تدريجياً و تصغر حجماً ثم تموت .</p> <p>(الف) كيف يتكون النجم ؟</p> <p>(بـ) بما تشبة النجوم ؟</p> <p>(جـ) هل الشمس كبقية النجوم ؟</p> <p>(دـ) ما هو اعراب « حية » ؟</p> <p>(هـ) ما هو المصدر من « تتولد » ؟</p>	٢						
	« الحمد لله رب العالمين »	٢٠						

با شمۀ تعالیٰ

رئیس‌دانشگاه: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۸۸	سال سوم آموزش متوسطه
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۸۸
نمره	ردیف
۳	<p>۱ السؤال الأول : ترجم العبارات التالية إلى الفارسية : هر عبارت (۵٪) نمره</p> <p>الف) گفت : اي ابراهيم آيا تو از خد اي من روی گردانی ؟</p> <p>ب) افتخار می کنیم به پیروی از مذهبی که هدفش نجات دادن قرآن از گورستانهاست .</p> <p>ج) خدا ! بینشی دردینت به من عطا کن .</p> <p>د) هنگامی که این نامه ام به تو رسید آنچه در دست داری حفظ کن . (نگه دار)</p> <p>ه-) ایرانی‌ها بعد از اسلام آوردنشان برای نوشتن(ویا گردآوری) زبان عربی بسیار تلاش کردند .</p> <p>و) سلاح اتمی صدها هزار مردم را کشت .</p>
۱	<p>۲ السؤال الثاني : أجب :</p> <p>مبلاشد ، الحاسر ، مر ، الحصن (هر مورد ۰/۲۵)</p>
۱	<p>۳ السؤال الثالث : للتعريف:</p> <p>الف) صبره اکثر مني (هو اکثر مني صبراً) (مؤنث نیز جائز است) (۵٪)</p> <p>ب) حارب (حارب) التشاوم للنجاح في الحياة (۵٪)</p>
۱/۷۵	<p>۴ السؤال الرابع : عين الصحيح عن ترجمة العبارات التالية :</p> <p>الف) ۲ (۰/۲۵) ب) ۱ (۰/۵) ج) ۲ (۰/۲۵) د) ۱ (۰/۲۵) ه) ۲ (۰/۲۵)</p>
۱/۷۵	<p>۵ السؤال الخامس : صحق الأخطاء في الترجمة :</p> <p>الف) گوهرهایی گران قیمت (۰/۲۵) از جوانان را در این (۰/۲۵) جنگ تقدیم کردیم (۰/۲۵) حذف « ما ». (۰/۲۵)</p> <p>ب) می خواهند (۰/۲۵) بین خدا و فرستادگانش (۰/۲۵) جدایی بیافکند (۰/۲۵)</p>
۲	<p>۶ السؤال السادس : املأ الفراغ بالكلمة المناسبة :</p> <p>الف) تقالوا (۰/۲۵) ب) آمنوا (۰/۲۵) ج) ثبّت (۰/۲۵) د) أقْمَ (۰/۲۵)</p> <p>ه-) الصدق (۰/۲۵) و) إِغَاثَ (۰/۲۵) ز) المؤمنين (۰/۲۵) ح) هُنَّ (۰/۲۵)</p> <p>« ادامه در صفحه ی دوم »</p>

باسمك تعالى

رئيسي: ادب و علوم انساني	راهنماي تصحیح سؤالات امتحان تهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۸۸	سال سوم آموزش متوسطه
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۸۸

ردیف	راهنماي تصحیح	نمره
۷	السؤال السابع : جهداً : التمييز (۲۵٪) نوعه: نسبة (جمله) (۲۵٪)، الناس : عطف بيان (۲۵٪). الله : المستثنى (۲۵٪). اعرابه : منصوب (۲۵٪) حباً: المفعول له (۲۵٪) مشترقون : الحال (۲۵٪) الابياء: صاحب الحال (۲۵٪). أيُّ : المنادي (۲۵٪) اعرابه: مبنيٍ برضم منصوب مهلاً (۲۵٪) مهاجمة : المفعول المطلق (۲۵٪). نوعه : نوعي (۲۵٪).	۳
۸	السؤال الثامن : الف) انتهاء (۲۵٪) ، « ن ـ ي » (۲۵٪) ب) المصباح (۲۵٪) مجلد (۲۵٪) ج) القسر و يسر (۵٪) د) ناضرة و ناظرة (۲۵٪) جناس نافق (۲۵٪)	۴
۹	السؤال التاسع : الف) آل (۲۵٪) رسول (۲۵٪) حب (۲۵٪) ب) يدعوه : فعل مضارع ، للغائب ، مجرد ثلاثي ، معلم و ناقص ، متعد ، معرب (۲۵٪) / فعل و فاعله « هو » المستتر (۲۵٪) و يا خبر مرفوع مهلاً (۲۵٪)، هر کدام بنویسد صحیح است. ال المسلمين : اسم ، جمع سالم للذكر ، اسم فاعل من مصدر « اسلام » معرف بالـ ، معرب ، صحيح الآخر ، منصرف (۲۵٪) / مفعول به و منصوب (۲۵٪) الجهاد : اسم ، مفرد ، ذکر ، جامد ، معرف بالـ ، معرب ، صحيح الآخر ، منصرف (۲۵٪) / مجرور به حرف جر (۲۵٪) في : حرف ، عامل جر ، مبني على السكون (۲۵٪) تذکر: در تجزیه ذکر ۵ مورد کافی است .	۲/۵
۱۰	السؤال العاشر : الف) يَكُونُ النَّجْمُ بِتَكْثُرِ الْغَيَارِ وَالْغَازِ (۰/۵) ب) تَشْبِيهُ النَّجْمَ بِمَوْجَدَاتِ حَيَّةٍ (۰/۵) ج) نَمَ (۰/۲۵) الشَّمْسُ كَبِيْرَةُ النَّجْمِ (۰/۲۵) د) حَيَّةٌ : صفت و مجرور (۰/۲۵)	۶
	«الحمد لله رب العالمين» جمع نمره	۲۰